大会
安全理事会

A/51/898
S/1997/368
13 May 1997
CHINESE

大会
第五十一届会议
议程项目33
中东局势

安全理事会
第五十二年

1997年5月9日

黎巴嫩常驻联合国代表
给秘书长的信

奉我国政府指示,并继我国早先关于以色列袭击南部黎巴嫩和贝卡西部以及日常对平民的专横行为的信件,谨通知你1997年4月期间发生的一系列事件。

1997年4月1日

9时30分,以色列飞机低空飞越 Iqlim al-Tuffah 地区。

15时30分,Nabatiyah al-Fawqa 和 Kafr Tibnit 外围地带以及 Nabatiyah al-Fawqa 黎巴嫩军队遗弃的兵营地区遭到以色列军用飞机和直升机多口径机枪射击。Kafr Tibnit 郊区也遭到以色列炮击,一人(Muhammad Jawdat Faqih)受伤。

15时,拉哈德民兵小组逮捕了来自 Ghanduriyah 的 Husayn Muhammad Shibhadah。

16时,一名十岁女孩 Maryam Ali al-Bustani 因一枚爆炸装置引爆而多处受伤。

1997年4月2日

13时25分,以色列军用飞机飞越Tyre地区,高度中等,破坏了音障。

13时30分,以色列军用飞机低空飞越 Damur 地区。

1997年4月3日

8时30分,Bint Jubayl 地区的 Ayta al-Jabal 遭到炮击,财产遭到严重破坏。

1997年4月4日

18时30分,Fafr Tibnit 外围地带和 Nabatiyah al-Fawqa 黎巴嫩军队遗弃的兵营地区遭到边界地带以色列阵地阻击手的射击。

1997年4月5日

以色列战斗直升机飞越 Libbaya 地区和东边的丘陵。

1997年4月8日

11时15分,以色列军用飞机飞越 Nabatiyah 地区。

1997年4月12日

Ayn Bu Siwar、Jarju 和 Arabsalim 以及沿着 Nab al-Tasah 的地区遭到炮击。

1997年4月13日

12时30分,Jazzin 地区 Aramta 外围地带一枚地雷爆炸,该镇两人受伤。

14时30分,Tyre 地区 Majdal Zun 外围地带遭到以色列炮击。

16时,以色列战斗直升机飞越 Frun 和 Ghanduriyah 以及 Litani 河沿岸地区,用机枪扫射这些城镇周围的干涸河床。

1997年4月15日

4时,Frun、Ghanduriyah、Burj Qallawiyah 和 Qallawiyah 周围地区遭到以色列炮击。炮击于9时停止。两人被炸死,三人受伤。

1997年4月16日

22时,Luwayzah 和 Jarju 外围地带遭到边界地带以色列阵地中中机枪射击。

1997年4月17日

1时,Jba、Ayn Bu Siwar 和 Arabsalim 外围地带以及 Mlita 丘陵和 Jabal Safi 遭到以色列炮击。

2时,Tyre 地区 Kafr Milki 外围地带遭到以色列炮击。

11时45分,Arabsalim、Jarju、Ayn Bu Siwar 和 Jba 外围地带以及 Mlita 丘陵和 Jabal Safi 遭到以色列炮击。炮击于15时左右停止。

1997年4月18日

11时15分,以色列军用飞机高空飞越 Nabatiyah 和 Iqlim al-Tuffah 地区,两次破坏音障。

12时30分,Mashgharah 和 Ayn al-Tinah 以南的丘陵以及 Jabal Abi Rashid 高地遭到以色列间断炮击。炮击于14时50分停止。

1997年4月19日

10时55分,以色列军用飞机高空飞越 Sidon 和附近营地。

11时20分,以色列军用飞机低空飞越 Nabatiyah 和 Iqlim al-Tuffah 地区。

1997年4月20日

11时,Jazzin 地区 Bkasin 一枚地雷爆炸,炸死一人。此人被送进 Jazzin 政府医院。

11时15分,以色列军用飞机飞越 Mashgharah、Ayn al-Tinah 和 Maydun 地区,遭到地对空火力射击。飞机于19时15分停止飞越这些地区。

16时30分,以色列军用飞机袭击了 Azibah al-Fawqa 地区 Jazzin 的外围地带。

1997年4月21日

8时,Ayn Bu Siwar 和 Arabsalim 外围地带以及 Miita 和 Jabal Safi 丘陵遭到以色列射击。同时,军用飞机飞越 Iqlim al-Tuffah 地区。

1997年4月22日

10时30分,Anan 至 Qtali 的公路上一枚地雷爆炸,造成若干破坏。

11时30分,Ayta al-Jabal、Tibnin、Bra'shit 和 Safad al-Battikh 外围地带遭到以色列炮击。

1997年4月24日

11时,Majdal Silm、Qabrikha、Tulin、Kafra、Yatar 和 Haddatha 外围地带遭到以色列炮击。

14时30分,以色列战斗直升机扫射 Nabatiyah al-Fawqa 外围地带和 Kafr Tibnit 过境点地区。两人在过境点受伤。

20时,Shaqra、Bra'shit、Majdal Silm、Tulin、Qabrikha 和 Sawwanah 外围地带遭到以色列炮击。

1997年4月25日

6时,Yatar、Kafra、Haris、Ayta al-Jabal、Haddatha、Bra'shit、Shaqra、Majdal Silm、Frun、Ghanduriyah 和 Sawwanah 外围地带遭到以色列炮击。

1997年4月27日

7时,一辆公共汽车载着八名学童在贝卡西部地区从 Qilya 开往 Mashgharah,

遭到驻守在 Ahmadiyah 山以色列部队的重武器射击。无人受伤。

1997年4月29日

6时30分, Nabatiyah 黎巴嫩军队的遗弃兵营和 Bayad 社区遭到以色列炮击。

7时30分, 贝卡西部地区 Qilya 的外围地带遭到驻守在 Ahmadiyah 山以色列部队的炮击。

1997年4月30日

11时50分, 以色列军用飞机低空飞越 Iqlim al-Tuffah 和 Nabatiyah 地区, 破坏了音障。

15时45分, Jarju、Ayn Bu Sidwar、Jba、Kafr Rumman 和 Arabsalim 外围地带、Wadi kafr fila、Mlita 和 Jabal Safi 山以及沿着 Nab'al-Tasah 的地区遭到以色列炮击。

黎巴嫩政府强烈谴责以色列的持续占领以及最近对黎巴嫩民众的这些攻击和粗暴行为造成了若干伤亡, 并且进一步严重破坏了财产。

这一系列新的攻击和以往的攻击一样, 公然破坏了黎巴嫩的主权和独立, 违反了《联合国宪章》的宗旨和原则, 而且违反了国际法和基本人权。

请将本信及其附件作为大会议程项目33之下的文件和安全理事会的文件分发为荷。